

Ο' Άδης του Θεού
(1956).

ΚΑΡΤΕΣ ΕΙΣΕΙΣ ΕΡΓΟΙΟΥ ΒΑΛΙΣ

3/4/56.

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΘΡΟΝΟΥ

Κύριοι Βουλευτάς, ^{Ἐκφωνηθεὶς ὑπὸ τῆς Α.Μ. τοῦ Βασιλέως τῇ 3.4.56.}

Αἰσθάνομαι ἰδιαίτεράν χαρὰν ἐορταζόμενος ἐν μέσῳ τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ, πρὸς τοὺς ὁποίους ἀπευθύνω ἐγκάρδιον χαιρετισμόν καὶ τὰς θερμότερας μου εὐχὰς διὰ τὴν εὐδωσίαν τοῦ ἔργου των. Τὸ ἔργον τοῦτο εἶναι τῷ ὄντι ὑπὸ τὰς παρούσας συνθήκας ἰδιαζόντως βαρὺ. Ἡ πατρίς μας, ὅπως τοσούτοις εἰς τὸ παρελθόν, ἴσταται πάλιν καὶ σήμερον εἰς τὰς ἐπάλξεις πρὸς προσδοκίαν τῶν ὑψηλῶν ἐκείνων ἰδεωδῶν, τὰ ὅποτα αὕτη πρώτη συνέλαβε καὶ ἐδίδαξεν εἰς ὁλόκληρον τὸν κόσμον. Τὰ ἰδεώδη ταῦτα, κατόπιν ἀγάνων αἱματηρῶν, κατέστησαν κοινὴ συνείδησις τοῦ πεπολιτισμένου κόσμου καὶ δέν εἶναι δυνατόν νὰ καταπατῶνται ἄνευ συνεπειῶν. Ἐνύπιον τοῦ Ἀνωτάτου Κριτηρίου τῶν ἐλευθερίων λαῶν, τὸ ἔθνος διεκδικεῖ δι' ὅλης αὐτοῦ τῆς δυνάμεως τὰ ἀκατάβλητα δίκαια μιᾶς ἱστορικῆς κοινότητος ἐξόχως πεπολιτισμένων ἀνθρώπων, τὰ δίκαια τῶν ἀδελφῶν μας Κυπρίων. Διεκδικεῖ τὰ δικαιώματα, τὰ ὅποτα τοῦ ἀναγνωρίζονται ἀπὸ τὸν Καταστατικὸν Χάρτην τῶν Ἑνωμένων Ἐθνῶν καὶ ἀπὸ τῶν ἄλλων ἀλλὰ ἀκατάλυτον ἡθικὸν νόμον. Οὐδεμία σκοπιμότης θὰ δυνήθῃ τελικῶς νὰ κατὰχυσῇ τῶν ἰδεωδῶν τῆς ἐλευθερίας καὶ τῆς Δημοκρατίας.

Ὁ Ἑλληνικὸς Λαὸς, ἡνωμένος ὡς μία ψυχὴ εἰς τὴν διεκδικησίαν τῆς αὐτοδιαθέσεως ὑπὲρ τῶν Κυπρίων ἀδελφῶν του, ὀφείλει μὲ πίστιν ἀκλόνητον νὰ προσδοκᾷ τὴν πλήρη δικαίωσιν τοῦ εὐγενεοῦς αὐτοῦ ἀγῶνος. Ἡ Ἑλλὰς εἶναι ὅτε ρήφανος διδοῖ ὑπῆρξε πάντοτε πιστὴ εἰς τὰς διεσθεῖς της ὑποχρεώσεις. Ἀλλὰ, καὶ πέραν τούτου, βλῶς προσφάτως, εἰς ἀπελπιστικὰς διὰ τὴν ἀνθρωπότητα στιγμὰς, μόνη αὐτῇ, μὲ ἀπόλυτον ἐλευθερίαν βουλήσεως ἔδειξε τὸ ποῦ πρέπει νὰ τοποθετῇται ἡ ἰδέα τῆς Ἐλευθερίας καὶ τῆς Δημοκρατίας. Καὶ ἐθουσιόσθη. Καὶ ἴσως ἔστωε τότε τὴν ἀνθρωπότητα. Γνωρίζω ὅτι ἡ μνήμη τῶν κρατῶν εἶναι δοθενής. Ἡ Ἑλλὰς ὅμως δέν ζητεῖ ἀνταμοιβήν, ζητεῖ δικαιοσύνην. Ζητεῖ δι' εἰρηνικῶν τὴν φορὰν αὐτὴν μέσων, νὰ λάβῃ ἐμπράκτους ἀποδείξεις ἀπὸ αὐτοὺς, οἱ ὅποιοι συνέστησαν τοὺς διεσθεῖς ὁργανισμοὺς εἰρήνης ὅτι πράγματι πιστεύουν εἰς τὴν Ἐλευθερίαν, τὴν Δημοκρατίαν καὶ τὴν Δικαιοσύνην.

Ἡ Ἑλλὰς ὀφωισμένη εἰς τὴν ἰδέαν τῆς εἰρήνης διατηρεῖ στερεοὺς τοὺς δεσμοὺς της μετὰ τῶν Ἑνωμένων Ἐθνῶν καὶ ἀντιμε-

τωπίζει πάντοτε τό Βορειοατλαντικόν Σύμφωνον ὡς τήν κυριωτέραν ἐγγύησιν τῆς ἐθνικῆς ασφαλείας. Διὰ τὸν αὐτὸν λόγον καὶ καλλιερ- γεῖ ὁλονέν στενωτέρας σχέσεις εἰλικρινοῦς φιλίας μετὰ τῆς γεί- τονος καὶ παλαιᾶς συμμάχου Γιουγκοσλαβίας. Ἡ Ἑλλάς θλίβεται βαθυτάτα βλέπουσα ὅτι προεκληθῶσαν γεγονότα, τὰ ὅποια διετά- ραξαν τὰς φιλικὰς αὐτῆς διαθέσεις πρὸς τὴν κυβέρνησιν ἐνὸς λα- οῦ, μετὰ τοῦ ὁποῦ τὴν συνέδεε πατροπαράδοτος φιλία καὶ πρὸς γείτονας μετὰ τῶν ὁποίων ὁ στενὸς συμμαχικὸς δεσμός εἶχε κατα- στη οδοιβάτης παράγων τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς. Ἡ Ἑλλάς οὐ- δέν ἠθέλησε νὰ πρᾶξῃ ἵνα χαλαρωθῶν οἱ δεσμοὶ αὐτοί. Πάνθ, τι ἔπραξε τὸ ἔθνος, τὸ ἔπραξεν εἰς ἐκλήψεσιν τοῦ ἱστορικοῦ του χρέους, ἔθνος καὶ ἑκκλησία τῆς μεγάλης παραδόσεως τῆς ὁποίας τόσον λαμπρὸς φορεὺς εἶναι ὁ Ἀρχιεπίσκοπος καὶ ὁ Ἐθνάρχης Μανδ- ριος, θά συνεχίσουν μὲ ἀκαμπτον θέλησιν, δξιοπρέπειαν καὶ ὑπερη- φάνειαν τὴν προσπάθειαν πρὸς ἱκανοποίησιν τοῦ καθολικοῦ αἰτή- ματος τοῦ ἔθνους.

Καθ' ὅν χρόνον οἱ ἀντιπρόσωποι τοῦ λαοῦ θά παρακολουθοῦν καὶ θά προῶδιορίζουν διὰ τῶν ἀποφασῶν των τὴν πορείαν τῶν κρι- σίμων ἐθνικῶν μας ἀποθέσεων, δέν θά παραλείψουν νὰ μεριμνήσουν καὶ διὰ τὸ ἔργον τῆς ἐσωτερικῆς ἀνασυγκροτήσεως τῆς χώρας μὲ γνῶμην τὴν ἀνακούφισιν τῶν ἀπορωτέρων τάξεων καὶ τὴν εὐημερίαν τοῦ κοινωνικοῦ συνόλου.

Κατὰ τὰ τελευταῖα 15 ἔτη, ἀλλεπάλληλοι ἐθνικαὶ δοκιμασίαι δέν ἐπέτρεψαν εἰς τὸν ἑλληνικὸν λαὸν νὰ ἀξιοποιήσῃ πλήρως τοὺς σκληροὺς του ἀγῶνας καὶ νὰ ἀπολαύσῃ τοὺς καρποὺς τῆς εἰρηνι- κῆς του ἐργασίας. Παρὰ τὰς σημειωθείσας μεταπολεμικὰς προδ- ούς, ἡ οἰκονομία τῆς χώρας ἐμφανίζεται καθυστερημένη καὶ τὸ βιο- τικὸν ἐπίπεδον τοῦ λαοῦ μας χαμηλόν. Ἐπιβάλλεται ὅπως ὁμι- ουργηθοῦν ταχύτατα αἱ προϋποθέσεις, αἵτινες θά ἐπιτρέψουν εἰς τὸ ἔθνος νὰ ἀγωνισθῇ δι' ἕν καλύτερον μέλλον.

Ὁ λαὸς μου εἶναι φιλόπονος καὶ δημιουργικὸς καὶ τὸ κρᾶ- ρος ἐν τῇ δοκίμῃ τῆς ἐξουσίας του θφείλει νὰ καταστή ὁ συμπα- ραστάτης του παρέχον εἰς αὐτὸν στοργικὴν καθοδήγησιν καὶ δι- ευκόλυνσιν διὰ τὴν ἰδικὴν του πρόδοον καὶ διὰ τὴν πνευματικὴν καὶ ἠθικὴν αὐτοῦ ἀνάπτυξιν.

Κράτος καὶ λαὸς θά ἐντείνωμεν τὰς προσπάθειάς μας πρὸς ἀξιοποίησιν τῆς ἐθνικῆς παραγωγῆς. Ἄς μὴ λησμονῶμεν δὲ ὅτι πρὸς τὸ ὅτο ἀπαιτεῖται συστηματικὴ ὀργάνωσις καὶ σκληρὰ ἐργασία.

Ἐν ὅφει τῶν ὑψηλῶν, ἀλλὰ δυσκόλων αὐτῶν ἐπιδιώξεων, τὸ ἔρ- γον ὁμῶν παρουσιάζεται μέγα καὶ ἐπίπονον.

Πεποιθὺς ὅτι θὰ καταβάλῃτε ὅλοι ὅμοῦ, Κύριοι Βουλευ-
ται, κάθε προσήθειαν ἵνα μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ θεοῦ ἀχθῇ
τοῦτο εἰς αἰσίον πέρας ἐκ' ἀγαθῆς τῆς προσφιλοῦς ἡμῶν Πα-
τρίδος, κηρύσσω τὴν ἐναρξιν τῶν ἐργασιῶν τῆς Ἀ' οὐνδου τῆς
4ης Περιόδου τῆς Βουλῆς τῶν Ἑλλήνων".

Σημειώσεις για ομιλίες 6τη
 Βουλή του Κωνσταντίνου Τσάτσου
 (κατά Μητσοτάκη, περί ΝΑΤΟ,
 τύπου κ.α)

Χωρίς ημερομηνία
 (1956 - '58)

(συμπεριλαμβ. Η.Α.Μ.Α.Α.)

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Mnlootá'unsΠαραπομπή Κυβερνήσεως
Κυβ. ΔιοικήσεωςΨευδαι.Κυβ. αναρτήσεως.Ραδιοφ. - ΖαγυρΚοιτ. νοσηλείας
in νοσηλεία ναυτι παραπομπή
in την σφοδρά(1) Φοβικά in πλάσσειν in
in αυτονομία.(1) Μετα γορ in την σφοδράΑναρτή in το παρτίκο
in νοσηλείαςΕυγ. νοσηλεία στα πλάσσειν

~~SECRET~~

Dear Sir,

κοινοβ.

Therapsids by the way as suggested

1) Family

3) Empirische Kosten

Thorgius Dracopis oxyboris Alpeyrols

Wojennyi orolysing

13.

Ekpodunig.

Молния не зря погасла в НАТО

Abolobos = Aulus apodryx

(Mammals) malacopteryx

Thiostrepton (хромид нолорозолин)

Konns Mene Pri awanyee
awotidwan - der ~~der~~ awotidwan
der jaar es der awotidwan

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Εντάξ ~~εγ~~ ~~αυτ~~ = εντάξ
εγ εν τω γελίον -

~~the~~ ~~be~~ Episc^{op} & Bp in bonduz
app ra p^r vladt-

O K. du was ot Du overtu
= Du wilt welo dat ganc
ly woelely to

Don here to offer you iron

На сглед: Мгав 1028
(Kis)

Am cooper in ~~the~~^{ma} company
to export
app. iron, steel, galvanized
iron

Δ. ΕΙΣ.

1) Ουδένως ελαφρύνει οτι από
 υπέρ ~~α~~ φόρος από ομοίω-
 γείων

2) οτι οι οφείτες δεν είναι
 μόνο υπέρ

Αρμόδια αναμονή
 αν αγοράσει ή πωλήσει γης
 (εφ' αὐτὸν αὐτὸν)

Κόμμα Δημοκρατίας ἀντιπροσώπων

Οὐδὲν πᾶν : ἄρα ἐν γὰρ πᾶσι
 με ἀρ. γ. γ.

Δεν ἀρ. ἐν ἐργασίᾳ γ.
 διαρκείας - πᾶσι με ἑξῆς

Humphrey - ~~αὐτὸ~~ (οὐκ ἔστιν ἐν
 ἀντιπροσώπων ὁμοίω)

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Πλογμαί βάρος = 15 δρχ.,
 εγών εναντιον 1000

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Ευαγγελος - Κωβ-
αυταγίαΚωβ = αυταγία - εσσανοδιν ες
δρυπολην.~~Ευαγγελος~~
αυταγία ες το αυταγία = ~~αυταγία~~
~~αυταγία~~1. = ~~αυταγία~~ το αυταγία αλιν ες
το Κωβ. αυταγία, αλιν, αυταγία
αυταγία γυν. = το αυταγία
ε ος το αυταγία που αυταγίαΚωβ αλιν το αυταγία γυν. αλιν
αυταγία αυταγία αυταγία
ε το αυταγίαΜε το αυταγία αυταγία
αυταγία αυταγία αυταγία.2. ~~Αυταγία~~

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΚΑΤΕΓΓΡΑΦΕΣ
ΥΠΟΥΡΓΟΣ

2) Αρχαία μαγαζιά
όλα πάλι το κοινό. ^{πάλι μαγαζιά} ~~πάλι μαγαζιά~~
Το, το είναι μαγαζιά, δαμάσκηνα
το μαγαζιά, ποδήλατα & τον αριθμό
να το βρω, όλα, να κατέ
να τον αριθμό, επιβεβαιώσω τον
αριθμό πριν μαγαζιά
αριθμό από γράμματα & αριθμό
μαγαζιά.

To Dyck's care

Dejeli va ratopci do do
1947 -

Wrote me my couples -
4. yours by writing;

De acontuati, papez es
 tur dragun, dragi. - Doamne
 apoi tur pan es bun,
 ogyra te nasa dalyes ned
 si te dragun conpeton si, papez
 luy petyan

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Κερε αταφουκωρον
ky antioyilowos

Κερε ιλι δε δε αταφ ολι Η. Ε

" ες αταφικω εν

Αε ερεω τα ενφ ανωω γραφω Μαμασιον
 Κερε ες ποσλινεσ ομοιωω

-Το ποσλινεσ δε ερεω-δε
 Κερε.

Κερε ες αταφιν λιι ποσλινεσ αταφ
 ποσλινεσ - αταφ ποσλινεσ (αταφινεσ)

Ειδωω = ομοιωω αταφινεσ

Αταφινεσ - ποσλινεσ - ...

Αε αταφινεσ

Κερε γ αταφινεσ αταφινεσ

-Αταφινεσ - αταφινεσ - Αε.
 Αταφινεσ δε αταφινεσ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ἔχει κα' ἄρχη δημοφιλίᾳ
 ἔχει κα' ἄρχη ἡγεμονίᾳ =
οὐ βαλμολύ

~~ἡγεμονίᾳ καὶ δημοφιλίᾳ~~

ΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Προπορία

Korid Πως ειναι η NATO ;
Συντονισμός Κοβ - λιν αλυσή.

Korid / ΠΟΥ. / αγορά δαίμων Κοβλιν ;

Korid { Τι γινε ταπεινά - για ταπεινά
ΠΟΥ. { Κοβλιν χρεω δαίμων
Πως αργα δαίμων αργα Κοβλιν

ΠΟΥ. { Αφενός - γινε
Korid. { Αφενός - γινε

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Στα το Σόφιν Εν.

Μοναρχικόν

Αρτίανος το Α.Φ.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Ορία

Δοξα:; Αβελας ες ανωκοιτοε
 Κε. - Ναι - αφα.

α) αμετ; αν τινε φρον;
 υπεχθι αμετ; ες το
 αμετ; αμετ;

Νον αμετ; αμετ; αμετ;
 1) αμετ; αμετ;
 2) αμετ;

Νον αμετ; αμετ; αμετ;
 Νον αμετ; αμετ; αμετ;
 (Νον αμετ; αμετ; αμετ;
 αμετ;)

Νον αμετ;
 Νον αμετ; αμετ; αμετ;
 αμετ; αμετ;

Εποδομ; αμετ;

Στοχός μου Δ. Ε.
Συντάχων

Στοχός..... (ο αγάθος)

Αγ: εμπεριέχεται ο γ. Βόρρ
κατ'αρχήν οι

λόγιοι οι αντιστοιχεί κατ'αρχήν
τα στοιχεία (και λογιστικά στοιχεία)

... όλα στοιχεία λογιστικά

Εν λόγω: ούτοι οι αντιστοιχεί αρχή
λογιστικά λογιστικά

Ποια λογιστικά στοιχεία
είναι αναγκαία;

Η αντιστοιχία ούτοι οι αντιστοιχεί:

Βόρρτα λογιστικά στοιχεία λογιστικών
στοιχείων Η. Β. - και λογιστικά.

Η αντιστοιχία ούτοι οι αντιστοιχεί
λογιστικά στοιχεία λογιστικών

Ποια αντιστοιχία λογιστικών στοιχείων
στοιχείων Η. Β. - και λογιστικά

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ

~~Από τον~~
Τα 4 φίλη Εκπαιδευτικῶν
Εκπαιδευτικῶν
1

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Ραδιοφωνία

1 Όπως 1950-52 αντιστοίχως
διατηρηθεί

ως πριν

2 - Εξωτερικά - διαρρήξεις εισοδημάτων -
3 - Εξωτερικά - εισοδημάτων

4 - Αφαιρούμενα συμμετρ. υπερχρεώσεων

Ποσό ως οφειλόμενα ποσά

- - - Ανεκλυσιγείωτα - - -

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Γεν. Διοίκ.

Διεύθυνση
Κατ.

Ακτ. Νέων

~~20/5~~~~20.10~~

2 αυτ. Διοικήσεως

20.15

1 1/2 "

1 " Αβερών.

24

Περγαμύνη -

2 φαρ. Αγίου

2 " Κανέως.

~~21/5~~~~20.10~~

Διοικήσεως

1 αυ.

22.15

Καδυσίου

1 αυ.

Διοικήσεως

3/4 αυ.

24.

Μυτιλήνης

1 1/2 αυ.

Τρανκίου

1/2 αυ.

Θ. Π. γ. Π.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Τύπος +

~~Ἐκτενὴς ἐκτίμησις~~
~~ὑποθέσεως ...~~

A.

ἑνὸς καὶ ἑνὸς
 οὐκ ἔστι ...

καὶ μὴ διασφαλιστοῦν ἔστι

(ἐνδεχόμενον) //

καὶ οὐκ ἐκτενὴς ἐκ-
 τίμησις

ὑποθέσεως, ὅτι καὶ
 ἡ ἐκτίμησις ἐστὶ

οὐκ ἐκτενὴς καὶ ἑνὸς

B.

Εὐνοία

Εὐνοία ἀπὸ ἰσχυρῶς

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Εἴναι αὐτὸς μεγάλος
Ἀναρχὸς ἀναρχὸς ἔσοις.

» αὐτὸς αὐτὸς
 (αὐτὸς ἐν τοῖς αὐτοῖς)

Ἰσχυρὸς διὰ τὴν ἰσχύον
ἐξουσία - αὐτοῦ

Ἰσχυρὸς διὰ τὴν ἰσχύον
τοῦ αὐτοῦ (αὐτὸς ἐν τοῖς αὐτοῖς)

Ἰσχυρὸς αὐτοῦ -
ἰσχυρὸς αὐτοῦ αὐτοῦ
αὐτοῦ αὐτοῦ.

για αὐτοῦ
 για αὐτοῦ

γὰρ ἰσχυρὸς αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ

Εἴναι αὐτὸς αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ
αὐτοῦ - αὐτοῦ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Ολα για Διασπορά
 να φανεί στο νοσηδισαν
 γ' αλή

γ' είναι βιβλίο να γαν

~~αποφασισ~~
~~αποφασισ~~

αποφασισ αφοσον
 επισης παρ' αλλου
 αφο παρ' αλλου

X

Γρα Αρχειο Νο. 1076
γ' αλή αφο αφο

Απ' γ' αλή παρ' αλλου
 παρ' αλλου

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Προς Αρ. Υπ. Κυβ.
 α/ Επιδότης Μεταφορ. Βουλ.
 β/ Ασφάλεια

ναρο Γεωλογ. Γραμ.
 γ δ. 'αυτο αφορ -
 γ αφορ Προποσέυον

Οικονομ. Δα ναρο
Δημ. αφορ αφορ
γ δ. αφορ Δαμ. αφορ -
 ναταρ'α

~~να ταταρ'α~~
~~να αφορ~~

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ

les arts les hauts maîtres
les idées pour
deux ydres -
 - y compris les œuvres -
les Écoles. Éponymes leurs
de parité
 α) ερωτήματα
 β) ερωτήσεις ονομα

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Υπέρ της απεργίας
Αρ. 101. Κυβ. 101.

και Τυφών (Χρηματοδοσία)

Δι. Δεφών και απορ. οργάνων

Εν απορ. οργάνων και απορ.
απορ. οργάνων - απορ. οργάνων
απορ. οργάνων

Απορ. οργάνων απορ. οργάνων
απορ. οργάνων απορ. οργάνων
απορ. οργάνων απορ. οργάνων

απορ. οργάνων απορ. οργάνων
απορ. οργάνων απορ. οργάνων

Ενα οργ. οργάνων απορ. οργάνων
απορ. οργάνων - απορ. οργάνων

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Εργασία;
 Στοιχία εργασία - Μισθός
 4% το πρώτον νόμισμα επανεκδόσεως
 - 'Εγείνετο να δώσιν πένες

;) 77 εως αναγραφής ες διανομή.
 ασφαλιστική;

— = Κυβερνητική προνομία
 Στοιχ 47 1/2....

~~Παράστασις~~

4% αναβαρύνει προνομία
 εως 43-49% =

~~Εάν~~ Εάν Αγρία....

~~Στοιχ 43-49%~~

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ

1950Κυβερνοῦ εἰσπλην 215 46%.

1951

Κυβερνοῦ εἰσπλην 302 47%
(~~εἰσπλην 48% 295~~)1955 εἰσπλην 385 49%

Επεί

1928 : Κόμμα Φιλελευθέρων	Ποσοστόν: 46,94% Βουλ. 178 ἐπὶ 250.
1928 Παράταξις Φιλελευθέρων	Ποσοστόν: 57% Βουλ. 227 ἐπὶ 250. 90% δε
Παράταξις Ἀντιβενιζελικῶν	Ποσοστόν: 34% Βουλ. 23 ἐπὶ 250. 90% δε -10% δε
1933 : Λαϊκοί-Ἐλευθερόφρονες Κονόυλης (συνμαχική)	Ποσοστόν: 44,42% Βουλ. 135 ἐπὶ 248. 58% δε
1950 : ΕΠΕΚ-Φιλελεύθεροι- Παπανδρέου (συνμαχική)	Ποσοστόν: 44,35% Βουλ. 136 ἐπὶ 250. 54% δε
1951 : Φιλελεύθεροι-ΕΠΕΚ (συνμαχική)	Ποσοστόν: 42,53% Βουλ. 131 ἐπὶ 258. 50,5% δε
1952 : Ε.Σ.	Ποσοστόν: 49,22 Βουλ. 247 ἐπὶ 300. 82% δε
1956 : Ε.Ρ.Ε.	Ποσοστόν: 47,4% Βουλ. 165 ἐπὶ 300. 55%
Δ.Ε.	Ποσοστόν 48,1%

460 Διαφορὰ

1928	33% +	
1933	14%	
1950	10%	
1951	8%	
1956	71%	
1952	23%	42.4

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ

2^{ος} Έκθεσις.

Εκ της αναφοράς της 200 αριθμ.
Ε.Υ. 106/1902.

1) Ε.Υ. 106/1902 Ε.Υ. 106/1902

Προς την Ε.Υ. 106/1902
 Προς;

Ε.Υ. 106/1902
 Ε.Υ. 106/1902

2) Ο αναφοράς της 200 αριθμ.
Ε.Υ. 106/1902 προς το αριθμ.
Ε.Υ. 106/1902 προς αριθμ.

3) Κατ' Ε.Υ. 106/1902 - αριθμ.
Ε.Υ. 106/1902
Ε.Υ. 106/1902 Ε.Υ. 106/1902
Ε.Υ. 106/1902 Ε.Υ. 106/1902

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Her original intention was
 to have a special area
of study - solid
ground as information exchange
 to be of importance
to the community
as a whole
and not just the individual
person

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Ο ~~Υπουργός~~ ~~Καταργήσας~~ ~~εξ~~ ~~αυτο~~
 διατασσών ~~χάρη~~ ~~αυτο~~
 να ~~εργάζη~~ αδελφαι
Κυβερνήσει

δωλφια σου ανδρα
διατασσών + αδελφαι
 να ~~εργάζη~~ ~~αυτο~~

αυτο ~~εργάζη~~ ~~αυτο~~ -
 προσερχομένης ~~ε~~ ~~αυτο~~

Το αυτο ~~εργάζη~~ ~~αυτο~~
 ενδεχόμεν ~~αυτο~~
 οτι ~~ε~~ ~~αυτο~~ αυτο

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Θν πορτε ν εσσερε
γαις να ολν
 το εσσην δν ~~δν~~ νελν
 εσ νν αναοαν μν
 εσ το ολν εσ
 γνν.

Μπο το εσδν γ νν
 - εσναοαν

ο Αρ. Κν παοναο
 εγγ. νον εγγ

Αναγν

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Αγία - γυνος ορστοςΓια το ανωταξία
1950 - 1951 ;

Ευρεα ανωταξία δια
δυνατότητα ως απολύτως
αποδ. ημικατα

Η διδασκαλία -
 να γίνει ο ορστος

Μακρόν Μελισσόν;

Εαν δε υπάρχει

Δια το κενό κατ' α
 αυτόν ανωταξία π. ΕΡΕ

Αποφασιστική: Καν χωρίς ορστούς =
αποφασιστική.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Τυος

καλοεργίας ^{δε} και
αρχική αναδείξις Προεδρου
 αναργία

ή ή προσέμφαν γ ογαι α' ή ή.

— Πο ή αναργία

α) Ημερον ογαι ή προσέμφαν
 αρχική...

α) γαρβαν ή ή προσέμφαν

α) ημερον και αρχική
 Προς ή προσέμφαν

1928 Τ. ή ή — ή ή αναργία

Απ Mac Millan —
 γ ογαι ημερον

Ενο Κ. Κ. πλη ή ή προσέμφαν
 ογαι ημερον ..

Προς ή αναργία

Απ — ή ή προσέμφαν...

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ

3^{ος} λογ.λογ 47 1/2 % —

και νερμος υποβαρυν-

της αατα εις.

Αρχη: το 52 1/2 %.
$$\frac{\text{ποσοι εις εως}}{\text{το } 52 \frac{1}{2} \%}$$

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ

1) Νά πιν μωστόν εἰς πόλιν2) Νά γινῇ ἀναγὰρ μωστόν
ἀποσπασθῇ= Καί' ἔτι προσάγει
ἀποσπασθῇ μωστόν
γὰρ ἡμῶν πόλινΕἰς πόλιν δὲ εἰς
πόλιν δὲ εἰς πόλιν
πόλιν δὲ εἰς πόλιν

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΥΠΟΥΡΓΟΣ

~~Εάν δε κατά
αυτού λαλή~~

~~Τι εἴη νομίζετε ὅτι...~~

~~Τότε Τ. ἀντιπροσωπεύει;
ἢ ἡ δυνάμει;~~

~~Ὁ δυνάμει εἰς τὴν
ἀντιπροσωπεύει; ὅχι δὲ.~~

~~ὡς γὰρ εἰς τὴν ἐν ἀντιπροσωπεύει
εἰς τὴν δευτέραν οὐκ ἐστὶν
ἐξ 25% ἢ 33% ἢ 47%~~

ὡς γὰρ εἰς τὴν δευτέραν
εἰς τὴν 25% ἢ 33% ἢ 47%
εἰς τὴν 47% ἢ 57% ἢ 67%
ὅπου τὸ αὐτὸ ἔχει ἀντιπροσωπεύει
ἐν ἀντιπροσωπεύει ἢ ἐν ἀντιπροσωπεύει
ὅτι ἐν ἀντιπροσωπεύει ἢ ἐν ἀντιπροσωπεύει
ἐν ἀντιπροσωπεύει ἢ ἐν ἀντιπροσωπεύει
ἐν ἀντιπροσωπεύει ἢ ἐν ἀντιπροσωπεύει

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Επει γ' αφορμῶν
σάρακων αὐτοῦ

Βενεζουέλα με εἰς
οὐκρο

Οὐκρο αὐτοῦ με ἰδὲν με

Εἰς δοκίμωσι
ἐξ ἑαυτοῦ ἰσχυρὸν κομμ
 να με διαδεδῶ
 οὐκ εὐετὶ χρόν -

Εἰς οὐκροῦσι κα' διαπολε
 τῶν ἰδὲν με σάρακων
 - τῶν ἰσχυροτέρων
 κα' τῶν οὐκροῦσι αὐτοῦ...

καὶ δια εἰς αὐτοῦ
~~τῶν ἀπορροῶν καὶ με εἰς~~

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ

να η παροδωκε
προς ε την παροδωκε διαταγή
των αρθρων διαταγών
να η παροδωκε τοσους
εις εδραση με ος

ως εδραση η ακριβή
απο ης - να ης παρατα
α διαταγών

ως εδραση η παροδωκε
απο ης ος η ος παρατα
α εδραση

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Ην επιφορ
 να εχρη να αποκαταστήσει
δραστηριοποιήσει την
ομάδα - ~~προς την~~
~~την υπέρ~~ ~~παραγωγή~~

Ην αλτίς την ομάδα ομάδα
επιστημονική επιστημονική
επιστημονική

Ην επιφορ επιστημονική
 Ην επιφορ επιστημονική
 Ολα τα προς επιστημονική
προς

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Απὸ Κανονισμοῦ δὲ
 συστάσῃ ὅσον τὸ Α.Φ.
 ἔχοντες τὴν πράξιν τὴν δὲ
 ὅσον τὸ δὲν οἷον γὰρ ἐν
 συνδύμῳ, ἀνὰ γὰρ μετὰ
 μετὰ τὴν ἀντιμετώπισην καὶ μετὰ.

— ὅσον ἀπὸ ἀντιμετώπισης
 γὰρ μετὰ ἀπὸ δυνάμεως

ὅσον μετὰ τὴν ἐκτέλεσην
 γὰρ κατὰ γὰρ κατὰ τὸν
 — δὲ κατὰ τὴν ἀντιμετώπισην

ἀντιμετώπισην μετὰ τὴν ἐκτέλεσην
 — τὴν ἀντιμετώπισην. τὴν ἀντιμετώπισην
 μετὰ τὴν ἀντιμετώπισην μετὰ
 ἀντιμετώπισην, ἀντιμετώπισην καὶ μετὰ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ολα εως κοσμεν
 γατα ολ δρ δα
εμπραγτο
 ολ δρ δα εμφελοτο
 ολ ε' εωθυετ δρ δα ολ
 κατ
 ολ δρ δα λμ εδωπον
 εαομωδερυλμιν ε εμωπ
 ανηεν ε λμ παλεων
 εγ ααγινδγουν φαν,
 ολν ααγινδ. ανηεν ε
εμπακτωρ περ γρεον
 η. ανηεν εγ κοβ

Κε ολα γ αολα:

Λανν οωθυετ

Ολν. ταν γ Λογα Ενελ.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Με αὐτὴν τὴν ἐκδοχὴν
 κατ. Κολ. πρὸς τὴν ἐκδοχὴν
 τὴν ἐκδοχὴν ἐγγ. - γ
 ἐγγ. ἐγγ. ἐκτ.

Σὺν τῇ Κολ. πρὸς τὴν
ἐκδοχὴν. // Εἰς τὴν ἐκδοχὴν.
 ἐκτὸς τὴν ἐκδοχὴν // ἐκτὸς
 ἐκτὸς ἐκτὸς ἐκτὸς ἐκτὸς
ἐκτὸς ἐκτὸς ἐκτὸς ἐκτὸς
ἐκτὸς ἐκτὸς ἐκτὸς ἐκτὸς

Μήνους ΘΑΥΜΑ!

Νομίζουμε να' τελειώνεις
 διότι δρώ είναι δυνατόν να
 συμπληρώσεις καλύτερα ενόψει.
Μηράβο

Παναγιώτης (Παναγιώτης)

Για τον Καραμανλή

Κατά τας εκλογάς της 19ης Φεβρουαρίου 1956 έναντιόν της 'Εθνικής Ριζοσπαστικής 'Ενώσεως συνησπείσθησαν εις ένιαϊον μέτεπον όλα τά κόμματα συμπεριλαμβανομένης καί της άκρας δριστεράς. Τά κόμματα ταύτα υπό την επήρρειαν του καλλίτερον οργανωμένου Κομμουνιστικού κόμματος υιοθέτησαν συνθήματα αντιδυτικά, τά όποια τότε λόγω του Κυπριακού ήσαν καί δημοφιλή. 'Ο Κωνσταντίνος Καραμανλής δέν έδίστασε εις τας εκλογάς αυτές νά κατέλθω με φιλοδυτικόν πρόγραμμα καί νά αντι-μετωπίσω θαρραλέως την Κοινήν Γνώμην. Παρά δε την αντίθεσίν του πρός τά επικρατούντα τότε ψυχολογικά ρεύματα, χάρις εις την προσωπικήν του έπιβολήν κατώρθωσε νά έξέλθω νικητής από τας εκλογάς κερδίσας 165 έδρας έναντι 135 τας όποίας εκέρδιον όλα τά άλλα κόμματα όμοιυ συνησισμένα.

Κατά τό θμηνον από τών εκλογών της 19ης Φεβρουαρίου διάστημα ό Κ. Καραμανλής παρά την άπασχόλησίν του με τό Κυπριακόν κατέβαλε σύν-τονον προσπάθειαν πρός προώθησιν της οικονομικής άνασυγκροτήσεως. Συμπληρώνων εις εύρυτέραν πλέον κλίμακα τό έργον, τό όποϊον ήρχισεν ός 'Υπουργός τών Δημ. Έργων έθεμελίωσε ή προώθησε μεγάλα δημόσια έργα. Δέν είναι δε ύπερβολή νά λεχθῃ ότι τά 3/4 περίπου τών έργων άνασυγκρο-τήσεως της χώρας από της άπελευθερώσεως καί έντεῦθεν έχουν ή θεμελιω-θῇ ή προωθηθῇ ή καί έκτελεσθῇ από τόν Κ. Καραμανλήν.

Τό τεράστιον τοῦτο έργον τό έπιτυγχάνει, διότι συνδυάζει μίαν άκατάβλητον έργατικότητα, ή όποια δέν σταματᾷ ούτε μίαν έορτασίμον ήμέραν, με μέαν αυστηρότητα άπέναντι τών συνεργατῶν του καί τών ύφιστα-μένων του επί τών όποίων έπιβάλλεται, όχι τόσοον διά τών διαταγών του, όσοον διά του παραδείγματος, τό όποϊον τούς προσφέρει. 'Ασκητικός εις τόν ιδιωτικόν του βίον, λιτός καί σεμνός εις τας δημοσίας του εμφανί-σεις άποτελεῖ δι' έλους παράδειγμα ήθους καί άρετής. 'Αλλά πέραν τού-του κατά την διάρκειαν της Πρωθυπουργίας του επέδειξε πολιτικήν σύνε-σιν, σοφάειαν κρίσεως καί ίκανότητα νά αντίρρᾳ εὐστόχως καί ταχέως εις τά γεγονότα, κατωρθώας δι' έλων αὐτῶν τών προσόντων του καί παρά τας μεγάλας αντίρρᾳσεις νά καθιερωθῇ ός ή ισχυροτέρα ήγετική μορφή του 'Ελληνικοῦ πολιτικοῦ κόσμου.

Mesdames, Messieurs,

Le Gouvernement Hellénique et le peuple grec sont extrêmement heureux d' accueillir votre éminente Assemblée à Athènes.

Vous dédiez, depuis des années, tous vos efforts pour parachever un grand mouvement social qui commença, voilà bientôt cent ans, aux Etats Unis d' Amérique et en Europe.

Sous l' action de causes diverses, l' évolution sociale a été soumise pendant des siècles au principe de la séparation des sexes, dans toutes les manifestations de la vie sociale et politique.

On considérait que les êtres que la nature avait créés différents, devaient avoir, en raison de cette différence naturelle, une place différente dans la société et dans l' Etat; - d' où il résulta que le status social et juridique de la femme fut pendant des siècles inférieur à celui de l' homme.

Cela ne voulait naturellement pas dire que pendant tant de siècles la femme n' avait eu aucune influence décisive sur le développement des événements sociaux et politiques; l' homme ne puise guère ses forces vives dans les institutions juridiques, il les puise surtout dans la valeur effective de sa personnalité, qui ne peut être limitée, par des formules juridiques ou sociales.

Je ne veux pas revenir à des époques préhistoriques, au cours desquelles les formes sociales qui prévalaient dans certaines régions du globe donnaient une prépondérance marquée à la femme. Je me réfère à l' époque historique de l' humanité, pendant laquelle, indépendamment de l' influence réelle de la personnalité féminine, il existait une différence entre homme et femme dans leur position juridique et leur participation à la vie politique et sociale.

La culture, dont le but principal est d' introduire dans la vie toujours plus de valeurs spirituelles et de limiter la nature à la place où des lois inéluctables l' ont placée, mène l' humanité vers un point où les différences physiologiques des sexes ne jouent plus aucun rôle dans la situation sociale ou morale qu' occupera l' un ou l' autre.

La nature peut avoir des sexes, mais l' esprit n' en a pas. Ces différences des sexes, qui furent un trait caractéristique de l' histoire jusqu' à nos temps, sont de plus en plus limitées à leurs dimensions naturelles; ce qui permet de placer tout être humain sur un pied d' égalité, dans tous les domaines où il apparaît en premier lieu comme personnalité spirituelle et non pas comme simple entité physique.

Cette évolution constitue aujourd' hui presque un fait accompli dans le monde civilisé, un fait dont personne ne s' étonne et contre lequel ne s' élèvent plus de sérieuses objections. Il reste bien encore quelques traces du récent passé que le temps, j' espère, se chargera de faire disparaître. On sait combien votre Organisation contribue d' une façon décisive à l' accélération de cette oeuvre civilisatrice.

—o—

Les Organisations féminines grecques dont l' activité est digne de tout éloge, ont éclairé à plusieurs reprises l' opinion publique de notre pays sur l' oeuvre de votre Alliance Internationale, qui jouit parmi nous d' une très haute estime.

Le peuple grec - vous pourrez le constater vous mêmes - s' est montré toujours favorable à la lutte de la femme pour la conquête de ses droits.

Je ne désire pas remonter à la Grèce ancienne ni à la Grèce du Moyen Age; mais celui qui écrira l' histoire des temps modernes de mon pays, devra s' incliner devant l' activité de la femme grecque tant dans ses manifestations politiques que sociales. Son influence sur les événements politiques de notre récente histoire est extrêmement étendue, même comparée à l' activité féminine dans d' autres pays de notre continent. La personnalité de la femme grecque, son initiative, sa capacité de diriger, ont souvent éclipsé les hommes dans notre histoire.

Je ne voudrais pas relever ou même mentionner des faits de notre histoire nationale dans un Congrès International, mais je puis vous assurer, en me fondant sur une tradition qui s' est formée depuis à peu près deux siècles, que la conquête de l' égalité absolue juridique dans tous les secteurs, dans le droit familial, la législation ouvrière, le droit social, le droit public n' est pas pour nous chose difficile. L' évolution vers cette égalité des sexes, rapide dans notre pays, ne saurait rencontrer une sérieuse opposition.

--o--

Je crois que le problème de l' égalité dans les formes juridiques sera résolu sous peu, même dans les pays où il ne l' est pas encore. Il y a cependant un autre problème qui ne saurait être résolu si facilement. La situation si différente de celle de l' homme qu' a occupé la femme pendant de longues années, le fait qu' elle n' a pas toujours l' expérience requise pour les problèmes qu' elle est appelée

à affronter, créent pour nous tous la nécessité d'organiser l'éducation adéquate du monde féminin, afin qu'il puisse utiliser les droits nouvellement acquis pour le plus grand bien de la société.

Je suis certain que votre Alliance portera le poids de son activité dans cette direction, c'est à dire vers un effort d'éduquer la femme non plus pour conquérir des droits, mais pour les exercer d'une façon plus efficace.

Tous les problèmes politiques sont en dernier essort des problèmes d'éducation. Ils ne sauraient être résolus sans l'éducation constante de tous les êtres humains, afin qu'ils puissent exercer leurs droits et remplir leurs obligations sociales pour le bien de tous. Toutefois en l'occurrence, l'éducation de la femme présente certains problèmes spéciaux dont chaque Etat devrait prendre soin, mais en premier lieu, les femmes elles-mêmes, surtout cellesqui occupent, comme vous, une position dirigeante dans vos pays respectifs.

Je suis certain que le présent Congrès donnera une impulsion décisive à toutes ces questions d'un si haut intérêt social.

Mesdames et Messieurs,

Le Gouvernement Hellénique m'a chargé de me présenter devant vous, et de vous adresser ses plus sincères messages de bienvenue. Je tiens à manifester de la façon la plus solennelle l'importance qu'il attache à vos efforts. C'est donc en faisant des vœux sincères pour le succès de votre Congrès, que je déclare ses travaux ouverts au nom du Gouvernement Hellénique.

---o---